



ماعت للسلام والتنمية وحقوق الإنسان
Maat For Peace, Development, and Human Rights

كتيب أنشطة ماعت في الدورة 58 لمجلس حقوق الإنسان

**Maat activities at the 58th session
of the Human Rights Council
Booklet**

From February 24 to April 4, 2025, Maat for Peace, Development, and Human Rights actively participated in the 58th session of the United Nations Human Rights Council in Geneva. This booklet highlights Maat's key activities and the most prominent human rights issues the organization focused on during the session

خلال الفترة من 24 فبراير إلى 4 أبريل 2025، شاركت مؤسسة ماعت للسلام والتنمية وحقوق الإنسان في أعمال الدورة 58 لمجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة في جنيف، ويتضمن هذا الكتيب أنشطة ماعت وأبرز القضايا الحقوقية التي تم التركيز عليها خلال الدورة



Maat submitted 5 written statements on the following:

قدمت مؤسسة ماعت 5 مداخلات مكتوبة معنية بالآتي:



The Right to Food in Times of Prolonged Conflicts – Transforming National Food Systems

Human Rights Situation in Sudan: The Impact of Conflict on Health, Food, and Education

الحق في الغذاء في أوقات الصراعات المطولة – تحويل أنظمة الغذاء الوطنية

وضع حقوق الإنسان في السودان: تأثير الصراع على الصحة والغذاء والتعليم



Challenges Facing Special Rapporteurs During Financial Crises at the United Nations

Human Rights Situation in the Syrian Arab Republic

التحديات التي تواجه المقررين الخاصين خلال الأزمات المالية في الأمم المتحدة

حالة حقوق الإنسان في الجمهورية العربية السورية



Violations by the Polisario Front in the Tindouf Refugee Camps



انتهاكات جبهة البوليساريو في مخيمات تندوف للاجئين

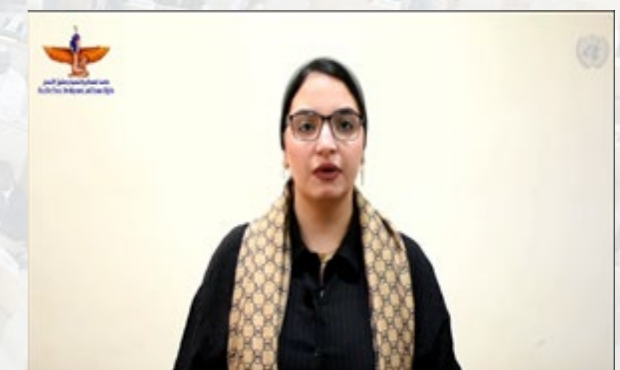
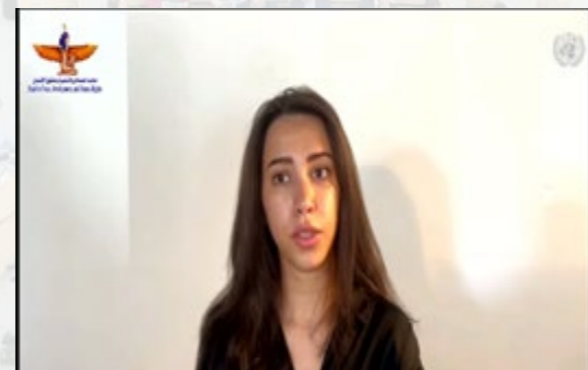
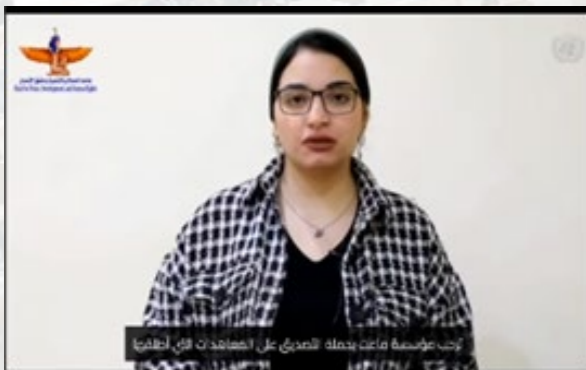
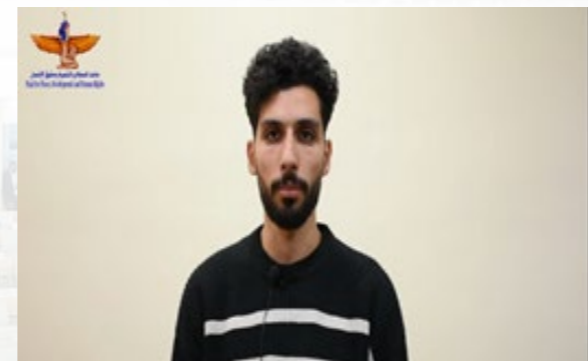
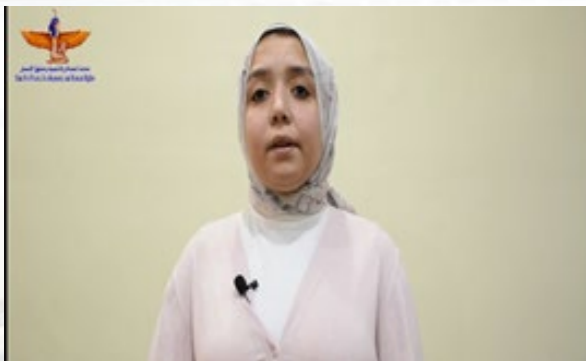
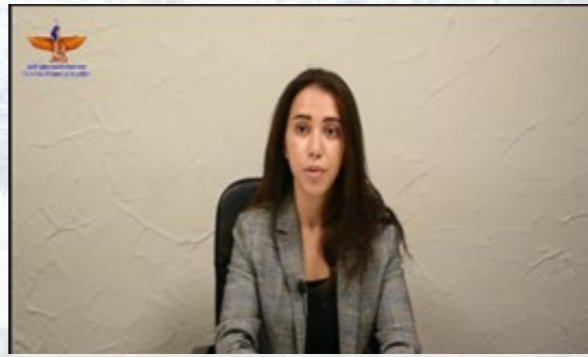


Maat also presented 16 oral statements during the Interactive Dialogues & General Debates:

1. Enhanced Interactive Dialogue on the High Commissioner's Report on Sudan
2. Interactive Dialogue on The High Commissioner's Report on the Human Rights Situation in the Occupied Palestinian Territories
3. General Debate under Item 2
4. Interactive Dialogue on the Report of the High Commissioner for Human Rights on Human Rights and Transitional Justice
5. Interactive Dialogue with the Special Rapporteur on Torture
6. Interactive Dialogue with the Special Rapporteur on Persons with Disabilities
7. Interactive Dialogue with the Special Representative of the Secretary-General for Armed Conflict
8. Interactive Dialogue with the Special Rapporteur on Respect for Human Rights while Countering Terrorism
9. Interactive Dialogue with the Special Rapporteur on Food
10. Report of the Independent International Commission of Inquiry on the Syrian Arab Republic to the Human Rights Council
11. General Debate under Item 5
12. Adoption of the Universal Periodic Review for Norway
13. Adoption of the Universal Periodic Review for Ethiopia
14. Adoption of the Universal Periodic Review for Qatar
15. General Debate under Item 6
16. General Debate under Item 7

كما قدمت ماعت 16 مداخلة شفوية خلال الحوارات التفاعلية والمناقشات العامة:

1. الحوار التفاعلي المعزز حول تقرير المفوض السامي بشأن السودان
2. الحوار التفاعلي حول تقرير المفوض السامي عن حالة حقوق الإنسان في الأراضي الفلسطينية المحتلة
3. المناقشة العامة تحت البند الثاني
4. الحوار التفاعلي حول تقرير المفوض السامي لحقوق الإنسان بشأن حقوق الإنسان والعدالة الانتقالية
5. الحوار التفاعلي مع المقررة الخاصة المعنية بالتعذيب
6. الحوار التفاعلي مع المقرر الخاص المعني بالأشخاص ذوي الإعاقة
7. الحوار التفاعلي مع الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالنزاعات المسلحة
8. الحوار التفاعلي مع المقرر الخاص المعني باحترام حقوق الإنسان في سياق مكافحة الإرهاب
9. الحوار التفاعلي مع المقرر الخاص المعني بالغذاء
10. الحوار التفاعلي حول تقرير لجنة التحقيق الدولية المستقلة بشأن الجمهورية العربية السورية في مجلس حقوق الإنسان
11. المناقشة العامة تحت البند الخامس
12. اعتماد عملية الاستعراض الدوري الشامل لدولة النرويج
13. اعتماد عملية الاستعراض الدوري الشامل لدولة إثيوبيا
14. اعتماد عملية الاستعراض الدوري الشامل لدولة قطر
15. المناقشة العامة تحت البند السادس
16. المناقشة العامة تحت البند السابع



Maat for Peace' participation in informal consultations on draft resolutions:

مشاركة مؤسسة ماعت في المشاورات غير الرسمية حول مشاريع القرارات:

Maat participated in a number of informal consultations during the 58th session, the most important of which were:

شاركت ماعت في عدد من المشاورات الغير رسمية في الدورة 58 وأهمها:



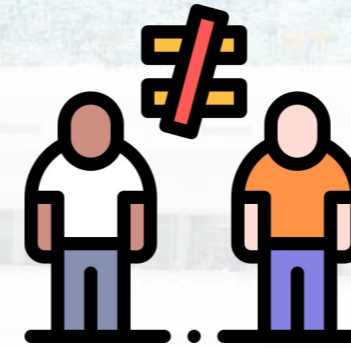
4. حقوق الإنسان والديمقراطية وسيادة القانون

4. Human rights, democracy and the rule of law



3. الحقوق الثقافية وحماية التراث الثقافي

3. Cultural Rights and Protection of Cultural Heritage



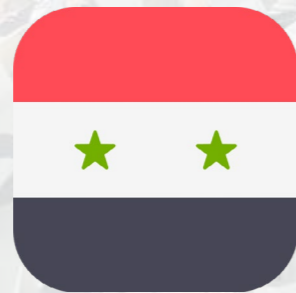
2. مكافحة التعصب والقبولبة السلبية والوصم والتمييز والتحريرض على العنف والعنف ضد الأشخاص على أساس الدين أو المعتقد

2. Combating intolerance, negative stereotyping, stigmatization, discrimination, incitement to violence and violence against persons on the basis of religion or belief.



1. تأثير الألغام المضادة للأفراد على التمتع الكامل بجميع حقوق الإنسان

1. The impact of anti-personnel mines on the full enjoyment of all human rights



7. حالة حقوق الإنسان في الجمهورية العربية السورية

7. The human rights situation in the Syrian Arab Republic



6. المرأة والدبلوماسية وحقوق الإنسان

6. Women, Diplomacy, and Human Rights



5. مشاريع القرارات المتعلقة بالبندين 2 و7 حول الأراضي الفلسطينية المحتلة.

5. Draft resolutions on items 2 and 7 regarding the Occupied Palestinian territories.

Maat organized two side events on the sidelines of the 58th session:

On March 5, 2025, Maat for Peace, in cooperation with the Independent Commission for Human Rights in North Africa, the Sahrawi NGO Alliance, and the Sahara Observatory for Economic and Social Development, organized a Side Event on “The Right of Return: Pathway to Justice for Refugees”.

On March 10, 2025, Maat organized a side event on the sidelines of International Women’s Day entitled “The Rise of Violence against Women in Conflict Zones Due to Irresponsible Arms Transfers”.

قامت ماعت بتنظيم فاعليتين جانبيتين على هامش الدورة 58 :

في 5 مارس 2025، نظمت ماعت بالتعاون مع شبكة الهيئة المستقلة لحقوق الإنسان في شمال أفريقيا، وتحالف المنظمات غير الحكومية الصحراوية، ومرصد الصحراء للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، ندوة بعنوان “حق العودة: الطريق إلى العدالة للاجئين”.

في 10 مارس 2025، نظمت ماعت فعالية جانبية على هامش اليوم العالمي للمرأة بعنوان “ارتفاع معدلات العنف ضد المرأة في مناطق الصراع بسبب نقل الأسلحة غير المسؤول”.



Studies issued by Maat for Peace during the 58th session

Maat released a study titled "UN Special Procedures: Limits of Impact Addressing Challenges" on the sidelines of the 58th session. The study aims to assess the challenges facing the UN special procedures and provide innovative solutions to enhance their effectiveness. It also highlights the current challenges, particularly in light of the financial crisis that affects the ability of mandate holders to carry out their tasks effectively.

دراسة أصدرتها مؤسسة ماعت خلال الدورة 58

أصدرت مؤسسة ماعت دراسة بعنوان "الإجراءات الخاصة للأمم المتحدة: حدود التأثير ومعالجة التحديات" على هامش الدورة 58، هدفت الدراسة إلى تقييم التحديات التي تواجه الإجراءات الخاصة للأمم المتحدة، وتقديم حلول مبتكرة لتعزيز فعاليتها. كما سلطت الضوء على التحديات الحالية، خاصة في ظل الأزمة المالية التي تؤثر على قدرة المكلفين بالولايات على تنفيذ مهامهم بشكل فعال.



Weekly updates on social media

On a weekly basis, updates were published containing the most prominent human rights issues; The country and thematic issues that were discussed during the session, in addition to the speeches of speakers from countries and experts, and the outcomes of the session.

التحديثات الأسبوعية على مواقع التواصل الاجتماعي

تم نشر تحديثات أسبوعية تسلط الضوء على أبرز القضايا الحقوقية، سواء القطرية أو المواضيعية، التي نوقشت خلال الدورة، بالإضافة إلى كلمات ممثلي الدول والخبراء، واستعراض لأهم مخرجات الدورة.

جاءت أبرز أحداث الأسبوع الخامس للدورة الـ 58 لمجلس حقوق الإنسان كالتالي:

- كان من المقرر إجراء عملية الاستفتاء الدوري بشأن دولة الإمارات، إلا أن رئيس المجلس أشد بالاعتناء بتكاتفها من مجلس حقوق الإنسان وعدم منحها نسبة التصويت اللازمة، بل ولم يتم وضع على التوريات التي تنقلها لجنة من المجلس لتأجيل النظر في استئناف إجراءاتها إلى الدورة 60 من مجلس حقوق الإنسان، أو الدورة 64 إذا قررت الإمارات استئناف التعاون مع المجلس.
- أثناء المناقشة العامة تحت بند السادس، أشد جميع الدول التزامها بحماية المستأجرين وسرور الحقوق القومي للمستأجرين في جميع البلدان الأقل تطوراً، كما أشد من الدول المعنية أن تدرج عملية الاستئجار وفقاً للمواثيق الدولية والجمعية وجميع المنظمات المعنية.
- قامت فارت كوتشون، مديرة قسم العمليات العالمية بمكتب المفوضية بتقديم تقريرها المفوضية بشأن المستأجرين الإماراتية في الأركان الفلسطينية المحتلة، والتي أشد أن تكون من ظلمة استعمار إسرائيل في الاستيلاء على الأراضي المحتلة لصالح المستوطنات الإسرائيلية وإشراك مناطق عسكرية ومنظمات تطوعية ومواقف ثقافية وأخرى إلى جانب تفويض الطابع العرقي والتمييزية التمييزية والخطوة القانونية للرجوع السوري المحتل، وأقيمت جميع الدول المعنية من المناقشة بما أسماها وإيراناً وتونس وسوريا.
- خلال المناقشة العامة تحت بند الثامن المعالج بتفصيل إيمان فريدا، أشد جميع الدول أهمية التعاون مع فلسطين تحت العدوان الإسرائيلي.
- في يوم 27 مارس أشد حواراً عاماً على جدول أعماله جدول أعماله الدولي للقاء على الصعيد العالمي، والذي شارك به ممثلون من 100 دولة، رئيس لجنة القضاء على التمييز العنصري، والذي أشد لإزالة الهجمات على المهاجرين من حقوق الإنسان المعنيين باللغة العربية والمختصين، وحث جميع الدول على ضمان تكمين المنظمات المعنية إلى جهات وأقليات عراقية أو كندية من معارضة طوائفهم في حرية تكوين الجمعيات والتجمع والتعبير بشكل كامل.



#HRC58

The most prominent events of the Fourth week of the 58th session of the Human Rights Council are as follows:

- During the joint interactive dialogue between the fact-finding mission and the Special Rapporteur on Iran, Iran confirmed its cooperation with the Special Rapporteur, but did not welcome the presence of the fact-finding committee and accused her of colluding with Germany and the United Kingdom to undermine Iranian sovereignty.
- During the interactive dialogue on the state-based investigative mechanisms, several countries, particularly Arab countries, Russia, China, North Korea, Iran, and Eritrea, condemned the imposition of state-based mechanisms on countries without the consent of the concerned countries.
- During the general debate under Item 4, several countries condemned the politicization and selectivity of the Council's work, as well as the crimes committed against the Palestinian people in Gaza and the West Bank.
- During the general debate under Item 5, countries agreed that the work of the Special Procedures was exacerbated by the funding and liquidity crisis.
- During the interactive dialogue with the Special Rapporteur on minority issues, the Rapporteur emphasized that during his first year in office, he did not receive any approval to visit countries, which he considered a failure. However, in 2025, he received his first visit to Iraq.
- During the presentation of the report on the activities of the Special Procedures during 2024, the Chair of the Coordination Committee of Special Procedures, Surya Devo, said that the number of country visits decreased in 2024 due to the liquidity crisis, but the list of countries not visited by any mandate holders decreased to only 20 countries.



#HRC58

جاءت أبرز أحداث الأسبوع الثالث للدورة الـ 58 لمجلس حقوق الإنسان كالتالي:

- خلال الدورة المستأنفة المعنية بالديون الخارجية على جهود الدول المتقدمة، وازدادت الموارد للمساعدة الدولية والتنمية والعمل على إنهاء الديون على الدول الفقيرة المتقدمة من التمييز التمييزي، وذلك على ضوء تقريرها حول التمويل المخطط والديون.
- خلال الحوار التشاركي مع المقرر الخاص المعني بالدين في العراق، أشار إلى تطورات استئجار الديون وحلها للتدبير، وأشد أن أزمات الديون للأمن التابع للتحرك بدعم من الدول المضيفة، حيث سبب مشاكل هجرات أو غير هجرات، والفرق المقرر الخاص وممثلي الدول على الإشارة إلى الأزمة في فلسطين والسودان.
- أشد المقرر الخاص المعني بالدين، قائلاً إن الديون الخارجية على أزمة الديون، حيث استلزم الأزمة المالية العالمية لتسببها في الديون السيادية، حيث تأخرت الحكومات على التماثل في التدبير والتدابير، وسيطرة الشركات على أنظمة القضاء وتوزيع القروض من أزمات الديون، بالإضافة إلى التصرف المالي المتزايد من قبل الحكومات.
- قال ممثل مصر، المقرر الخاص المعني بتجارة حقوق الإنسان في سياق مناقشة الإجراء، أشد المقرر الخاص والمنظمات المعنية على التفاوض بشأن أرقام مع المنظمات المعنية في صياغة الإجراء، وسيطرة الظروف المؤقتة للإجراء، وعدم التوصلات لحقوق الإنسان، وخصوصاً أن الهجمات من قبل إسرائيل على المملكة المتحدة الجوية، ووباء كورونا، وعلى الأشخاص المحتجزين والمخيمات المخيم، كما أشد أن الأمم المتحدة تتعاون مع إسرائيل، لتجربة نفس التمويل القروض من قبل الدول المتقدمة.
- أشود المقرر الخاص المعنية بالتنوع من قبلها، زيادة التوجهات المعنية التي لديها القدرة على التآزر، وساهموا في القضاء والحكومات، وأشدت على ضرورة معالجة البيانات الشخصية للأفراد.
- أشارت المنظمة الخاصة لأربعين العام المعني بالأطفال والتزام التصريح إلى نظام حقوق الطفل المعنية عن النزاعات المسلحة المتعلقة في استعمار الهجمات على المدارس والمنشآت التعليمية، واستهدافها لأفراد عسكريين، وإقامة المساعدات الإنسانية.
- أشدت المقرر الخاص المعنية، برفع الأخطار واستهدافهم، خصوصاً للقرارات من الأذى النفسي في سياق عمليات دفعه السابق، وأشارت فيه إلى ضرورة التوريب الإيجابي لجميع الأزمات المعنية، على الأطفال من قبل موظفين خدمة المجتمع.



#HRC58

The most prominent events of the Second week of the 58th session of the Human Rights Council are as follows:

- During the presentation of the reports of the High Commissioner for Human Rights, he addressed the human rights situation in Sudan, Ukraine, Myanmar and the Democratic Republic of the Congo in the context of armed conflict, and also referred to the lack of accountability in Syria and the deterioration of the human rights situation in the Amhara region of Ethiopia during 2024.
- The Commissioner condemned the exploitation of migrants in the European and American elections to mislead the media and criminalize them, especially the violence practiced against people of African descent.
- Many countries criticized the report of the Special Rapporteur on torture on hostage-taking, as they indicated that the rapporteur deliberately ignored the suffering of the Palestinians and referred to the hostages held by Hamas. The Special Rapporteur responded that she had repeatedly referred to the suffering of the Palestinians and that her report focused on the hostages in general and not on the war in Gaza, and called on countries to avoid politicization.
- During the interactive dialogue with the Special Rapporteur on adequate housing, the Rapporteur addressed the housing crisis of migrants and refugees, and at the beginning of his speech condemned what is happening in Gaza, Ukraine and Sudan, and referred to the housing crisis of migrants in European countries and the high cost of housing.
- On the sidelines of International Women's Day, the High Commissioner opened the session on March 7 with words praising the role of women in security and peace operations, and denounced violence against women, including killing and harassment.



#HRC58